

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 98/128/ΕΚ για την έγκριση πολυετούς προγράμματος προσανατολισμού του αλιευτικού στόλου της Ισπανίας για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1997 έως 31 Δεκεμβρίου 2001

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 4009]

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2001/20/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας <sup>(1)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6,την απόφαση 97/413/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1997, σχετικά με τους στόχους και τους λεπτομερείς κανόνες για την αναδιάρθρωση, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1997 έως 31 Δεκεμβρίου 2001, του τομέα της κοινοτικής αλιείας με σκοπό την επίτευξη μιας διαρκούς ισορροπίας μεταξύ των πόρων και της εκμετάλλευσής τους <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 98/128/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1997, για την έγκριση του πολυετούς προγράμματος προσανατολισμού για τον αλιευτικό στόλο της Ισπανίας για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001 <sup>(3)</sup>, καθορίζει τους στόχους όσον αφορά την αλιευτική ικανότητα για κάθε τμήμα του αλιευτικού στόλου.
- (2) Για τα σκάφη ολικού μήκους κάτω των 12 μέτρων, εκτός των μηχανοτρατών, οι στόχοι όσον αφορά την αλιευτική ικανότητα καθορίζονται στο επίπεδο που αντιστοιχεί στους στόχους του ΠΠΠ-III.
- (3) Βάσει του άρθρου 3 της απόφασης 97/413/ΕΚ, η συγκεντρωτική αλιευτική ικανότητα των σκαφών ολικού μήκους κάτω των 12 μέτρων εκτός των μηχανοτρατών, μπορεί να αυξηθεί πέραν του επιπέδου της 1ης Ιανουαρίου 1997, ή πέραν του επιπέδου που αντιστοιχεί στους στόχους του ΠΠΠ-III, για την περίοδο μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2001, στο πλαίσιο προγραμμάτων βελτίωσης της ασφάλειας της θαλάσσιας ναυσιπλοΐας.
- (4) Η ισχύς της μηχανής ορισμένων από τα σκάφη αυτά του ισπανικού στόλου θα πρέπει να αυξηθεί προκειμένου να

καταστεί δυνατή η επίτευξη ενός επαρκούς περιθωρίου ασφαλείας σε συνθήκες κακοκαιρίας.

- (5) Για το λόγο αυτό, οι ισπανικές αρχές θα θέσουν σε εφαρμογή πρόγραμμα αντικαταστάσεων μηχανών, βάσει του οποίου οι πλοιοκτήτες θα κληθούν να συμμετάσχουν σε εθελοντική βάση.
- (6) Οι λεπτομέρειες του προγράμματος αυτού θα κοινοποιηθούν στην Επιτροπή.
- (7) Οι στόχοι όσον αφορά την ισχύ των μηχανών του σχετικού τμήματος του στόλου θα πρέπει να αναθεωρηθούν προκειμένου να προβλεφθεί η προκύπτουσα αύξηση της ισχύος των μηχανών του τμήματος του στόλου.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Ο πίνακας των στόχων των πολυετών προγραμμάτων προσανατολισμού για τον αλιευτικό στόλο της Ισπανίας για την περίοδο από 1997 έως το 2001, ο οποίος εμφανίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, ακυρώνει και αντικαθιστά τον πίνακα του παραρτήματος της απόφασης 98/128/ΕΚ.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 175 της 30.7.1997, σ. 27.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 39 της 12.2.1998, σ. 59.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Ισπανία

Περιοχή	Αποθέματα	Τμήμα	Σύνθεση αλιεύματος	Πειραματικό ποσοστό	Σταθμισμένη μείωση	Κατάσταση 1.1.1997		Στόχος 31.12.1996		Στόχος 31.12.2001	
						GT (*)	kW	GT (*)	kW	GT (*)	kW
Κοινοτικά ύδατα	Βενθοπελαγικά	Αλιεία περιορισμένης κλίμακας (< 12 meter) (1)				24 963	214 171	33 293	235 997	33 293	283 196
Υποσύνολο						24 963	214 171	33 293	235 997	33 293	283 196
Κοινοτικά ύδατα	Πελαγικά είδη και τονοειδή	Μηχανότρατες	ΚΕ: 1,8 % ΥΑ: 14,9 % Λοιπά: 83,3 %	25 %	4,2 %	140 961	408 329	170 265	442 193	163 114	423 621
		Σταθερά εργαλεία	ΚΕ: 1,6 % ΥΑ: 25,1 % Λοιπά: 73,3 %	25 %	6,7 %	50 983	144 867	62 983	159 630	58 776	148 967
		Γρι-γρι	ΚΕ: 25,0 % ΥΑ: 8,1 % Λοιπά: 66,9 %	30 %	9,9 %	53 122	174 630	63 641	192 426	57 341	173 376
Διεθνή ύδατα και ύδατα τρίτων χωρών	Βενθοπελαγικά και πελαγικά	Τράτες και κινητά εργαλεία (2) (4)		0 %	0 %	213 177	374 261	334 595	517 173	334 595	517 173
		Σταθερά εργαλεία (3)		0 %	0 %	49 446	102 950	56 642	118 370	56 642	118 370
	Τονοειδή	Θυναλιευτικά		0 %	0 %	77 116	116 115	95 493	138 133	95 493	138 133
Υποσύνολο						584 805	1 321 152	783 619	1 567 925	765 960	1 519 639
Σύνολο						609 768	1 535 323	816 912	1 803 922	799 253	1 802 836

ΚΕ: Κίνδυνος εξάντλησης.

ΥΑ: Υπεραλιεύματα.

(\*) Περιλαμβάνει τις εκτιμώμενες τιμές GT σύμφωνα με το άρθρο 4 της παρούσας απόφασης. Οι στόχοι θα αναθεωρηθούν μόλις γίνουν διαθέσιμες οι πραγματικές τιμές GT.

(1) Οι στόχοι όσον αφορά την ισχύ των μηχανών του τμήματος αυτού για την 31.12.2001 προσαρμόστηκαν προκειμένου να περιλάβουν οποιαδήποτε αύξηση της ισχύος του τμήματος που προκύπτει από πρόγραμμα αντικαταστάσεων μηχανών το οποίο πρόκειται να συμβάλει στην παροχή επαρκών περιθωρίων ασφαλείας της ναυσιπλοΐας σε συνθήκες κακοκαιρίας. Η ισχύς των προσκλησεων προς τους πλοιοκτήτες να συμμετάσχουν στο πρόγραμμα αυτό θα λήξει την 30ή Ιουνίου 2001 το αργότερο. Οι στόχοι όσον αφορά την ισχύ μπορούν να αναθεωρηθούν περαιτέρω εάν η παρούσα προσαρμογή αποδειχθεί ότι είναι είτε υπερβολική είτε ανεπαρκής προκειμένου να ικανοποιήσει τη ζήτηση.

(2) Ένα μέρος της εν λόγω αλιευτικής ικανότητας συμμετέχει στην αλιεία των μαροκινών υδάτων, το επίπεδο παρουσίας του οποίου την 31.12.1996 υπολογίστηκε σε 44 412 ΚΟΧ. Η κατάσταση του τμήματος αυτού μέχρι την 31.12.2001 θα καθοριστεί από την εξέλιξη των αλιευτικών δυνατοτήτων που θα ληφθούν στο πλαίσιο αλιευτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες ή σε διεθνή ύδατα.

(3) Ένα μέρος της εν λόγω αλιευτικής ικανότητας συμμετέχει στην αλιεία των μαροκινών υδάτων, το επίπεδο παρουσίας του οποίου την 31.12.1996 υπολογίστηκε σε 8 962 ΚΟΧ. Η κατάσταση του τμήματος αυτού μέχρι την 31.12.2001 θα καθοριστεί από την εξέλιξη των αλιευτικών δυνατοτήτων που θα ληφθούν στο πλαίσιο αλιευτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες ή σε διεθνή ύδατα.

(4) Ένα μέρος της εν λόγω αλιευτικής ικανότητας συμμετέχει στην αλιεία των μαροκινών υδάτων, το επίπεδο παρουσίας του οποίου την 31.12.1996 υπολογίστηκε σε 6 100 ΚΟΧ. Η κατάσταση του τμήματος αυτού μέχρι την 31.12.2001 θα καθοριστεί από την εξέλιξη των αλιευτικών δυνατοτήτων που θα ληφθούν στο πλαίσιο αλιευτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες ή σε διεθνή ύδατα.